109158C

URGO

GB URGO Dressing Spray, Filmogel®

- **Indications:** URGO Dressing Spray, Original formula from URGO research, is indicated in wounds, scrapes, abrasions, for all locations (even particularly difficult: elbows, knees)
- **Properties:** Once applied, the transparent film: - protects the wound like a second skin - is water resistant - optimizes the healing process.
- **Directions:** Clean and dry the wound. Apply to the wound by holding the spray at 5-10 cm from the wound and let dry for one minute. Reapply as often as necessary, the dressing is resorbed by itself.
- **Precautions:** Do not use on infected wounds, deep, moist well as burns. Do not use on face. Do not inhale. May cause a slight tingling sensation on application. Avoid contact with eyes. Irritating to eyes. Do not use in children under 3 years. For people under 16 years, it must be applied by an adult. In case of formation of a film obstructing the tip, scrape this film for a better diffusion.
- **Contra-indication:** Because of the absence of studies in pregnant women or nursing, the use of the product is not recommended.

Warning. Pressurized container, heating may cause an explosion. Keep away from heat (hot surfaces), sparks, open flames or other inflammation sources. No smoking. Protect from sunlight. Do not expose to temperature exceeding 50° C. Do not pierce or burn, even after use. Do not vaporize on an open flame or on other firing source. Keep out of reach of children. Use in well ventilated areas.

Date of issue CE marking: 2018 - Latest revision of the leaflet: 03-2022

FR URGO Pansement Spray, Filmogel®

- **Indications :** URGO Pansement Spray, formule originale issue de la recherche URGO, est indiqué dans les blessures superficielles, éraflures, écorchures, pour toutes les localisations (même particulièrement difficiles : coudes, genoux).
- **Propriété :** Une fois appliqué, le film transparent : - protège la plaie comme une seconde peau – résiste à l'eau – optimise le processus naturel de cicatrisation.
- **Mode d'emploi :** Nettoyer et sécher la plaie. Appliquer sur la blessure en maintenant le spray à 5-10 cm de la blessure et laisser sécher une minute. Renouveler l'application aussi souvent que nécessaire, le pansement se résorbe de lui-même.
- **Précautions :** Ne pas utiliser sur les plaies infectées, profondes, suintantes ainsi que sur les brûlures. Ne pas mettre en contact avec les yeux et les muqueuses. Ne pas utiliser sur le visage. Ne pas inhaler. Peut provoquer une légère sensation de picotement à l'application. Irritant pour les yeux. Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 3 ans. Doit être appliqué par un adulte pour les moins de 16 ans. En cas de formation d'un film obstruant l'embout, grattez ce film pour une meilleure diffusion.
- **Contre-indication :** En l'absence d'étude chez les femmes enceintes ou allaitantes, l'utilisation du produit n'est pas recommandée.

Attention. Récipient sous pression, peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas perforer ni brûler même après usage. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Tenir hors de portée des enfants. Utiliser dans des zones bien ventilées.

Date d'apposition du marquage CE : 2018 - Date de dernière révision : 03-2022

Distributeur en Belgique : URGO SA/NV - chaussée de Ruisbroek 76 - 1180 Bruxelles - België/Belgien

ES URGO Apósito Spray, Filmogel®

- **Indicaciones:** Urgo Apósito Spray, fórmula original producto de la investigación de URGO, indicada para heridas, arañazos, abrasiones y todas las localizaciones (incluso las particularmente complicadas: codos, rodillas).
- **Propiedades:** Una vez aplicado el film protector: protege la herida como una segunda piel – resiste al agua – optimiza el proceso natural de cicatrización.
- **Modo de empleo:** Limpiar y secar la herida. Pulverizar a 5-10 cm de la herida y dejar secar durante 1 minuto. Renovar la aplicación tantas veces como sea necesario. El apósito se reabsorbe por sí mismo.
- **Precauciones de uso:** No utilizar sobre heridas infectadas, profundas, supurantes o sobre quemaduras. No aplicar en el rostro. No inhalar. Puede provocar una leve sensación de escozor tras su aplicación. Evitar el contacto con los ojos y mucosas. No apto para menores de 3 años. En menores de 16 años, debe aplicarse bajo la supervisión de un adulto. En caso de formación de una película que obstruya la punta del aplicador, rascar esta película para un mejor funcionamiento del spray aplicador.
- **Contraindicaciones:** Debido a la ausencia de estudios en mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, el uso de este producto no está recomendado.

Atención: Recipiente a presión, puede estallar bajo el efecto del calor. Mantener alejado del calor (superficies calientes), chispas, llamas o cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Proteger de los rayos solares. No exponer a temperaturas superiores a 50ºC. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. No pulverizar hacia una llama o un cuerpo incandescente. Mantener fuera del alcance y de la vista de los niños. Utilizar en zonas bien ventiladas.

Fecha de marcado CE: 2018 - Última revisión: 03-2022

Distribuidor España/Portugal: Laboratorios URGO SL, Florida 29, 20120 Hernani (Guipúzcoa) - España/Espanha

PT URGO Penso Spray, Filmogel®

- **Indicações:** URGO Penso Spray, fórmula original resultante da investigação URGO, é indicado para feridas, arranhões, escoriações, para todas as localizações (mesmo nas particularmente difíceis: cotovelos, joelhos).
- **Propriedades:** Uma vez aplicada a película transparente: - protege a ferida como uma segunda pele – é resistente à água – optimiza o processo de cicatrização.
- **Modo de Utilização:** Limpar e secar a ferida. Aplicar o spray na ferida a uma distância de 5-10 cm e deixar secar durante 1 minuto. Renovar a aplicação sempre que necessário. A película reabsorve-se a si mesma.
- **Precauções:** Não aplicar sobre feridas infetadas, profundas, exsudativas, nem em queimaduras. Não aplicar no rosto. Não inalar. Pode provocar uma ligeira sensação de ardor na aplicação. Evitar o contacto com os olhos. Irritante para os olhos. Não utilizar em crianças com idade inferior a 3 anos. Em menores de 16 anos, deve ser aplicado por um adulto. Em caso de formação de uma película que obstrua a saída do produto, raspar esta película para uma melhor difusão.
- **Contraindicações:** Pela ausência de estudos em mulheres grávidas ou a amamentar, não se recomenda a utilização do produto.

Aviso: Recipiente pressurizado, o aquecimento pode causar uma explosão. Manter afastado do calor (superfícies quentes), faíscas, chamas abertas ou outras fontes de ignição. Não fumar. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50° C. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Utilizar em zonas bem ventiladas.

Data de emissão da Marcação CE: 2018 - Última revisão do folheto: 03-2022

Distribuidor España/Portugal: Laboratorios URGO SL, Florida 29, 20120 Hernani (Guipúzcoa) - España/Espanha

IT URGO Filmogel® Cerotto Spray

- **Indicazioni:** URGO Dressing Spray, formula originale della ricerca URGO, è indicato in caso di ferite, graffi, abrasioni, per tutte le zone (anche particolarmente difficili: gomiti, ginocchia)
- **Proprietà:** una volta applicato, il film trasparente: - protegge la ferita come una seconda pelle - è resistente all'acqua - ottimizza il processo di guarigione.
- **Istruzioni per l'uso:** pulire e asciugare la ferita. Applicare sulla ferita tenendo lo spray a 5-10 cm dalla ferita e lasciare asciugare per un minuto. Riapplicare tutte le volte che è necessario, la medicazione si riassorbe da sola.
- **Precauzioni:** non usare su ferite infette, profonde, essudanti e su ustioni. Non usare sul viso. Non inalare. Può causare una leggera sensazione di formicolio durante l'applicazione. Evitare il contatto con gli occhi. Irritante per gli occhi. Non usare nei bambini sotto i 3 anni. Per le persone sotto i 16 anni, deve essere applicato da un adulto. In caso di formazione di un film che ostruisce l'ugello, rimuovere questo film per una migliore diffusione.
- **Controindicazioni:** in assenza di studi, l'uso del prodotto in donne in gravidanza o allattamento non è raccomandato.

Avvertenze: Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Data di apposizione della marcatura CE: 2018 - Ultima revisione del foglietto : 03-2022

NL URGO Pleister in Sprayvorm, Filmogel®

- **Indicaties:** URGO Pleister in sprayvorm, een originele formule die het resultaat is van onderzoek door URGO, is geïndiceerd voor oppervlakkige wonden, schrammen, schaafwonden, voor alle plaatsen (zelfs bijzonder moeilijke: ellebogen, knieën).
- **Eigenschappen:** Zodra de transparante film is aangebracht: - beschermt deze de wonde als een tweede huid - is deze waterdicht - optimaliseert deze het-natuurlijke genezingsproces.
- **Gebruiksaanwijzing:** Maak de wonde schoon en dep ze droog. Verstuif de spray op de wond vanaf een afstand van 5-10 cm en laat 1 minuut drogen. Zo vaak als nodig opnieuw aanbrengen, het pleister lost vanzelf op.
- **Voorzorgsmaatregelen:** Niet gebruiken op geïnfecteerde, diepe, etterende wonden en ook niet op brandwonden. Niet in contact brengen met ogen en slijmvliezen. Niet gebruiken op het gezicht. Niet inhaleren. Kan een licht prikkend gevoel veroorzaken bij het aanbrengen. Irriterend voor de ogen. Niet gebruiken bij kinderen onder de 3 jaar. Moet door een volwassene worden aangebracht voor kinderen onder de 16. Als zich een film vormt die het mondstuk belemmert, schraapt u de film eraf voor een betere verspreiding.
- **Contra-indicaties:** Bij gebrek aan studies bij zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, wordt het gebruik van het product bij die doelgroepen afgeraden.

Voorzichtig. Houder onder druk, kan openbarsten onder hitte. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Beschermen tegen zonlicht. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C. Niet doorboren of verbranden, ook niet na gebruik. Niet spuiten op een open vlam of een andere ontstekingsbron. Buiten bereik van kinderen bewaren. Gebruik in goed geventileerde ruimtes.

Datum van het aanbrengen van de CE-markering: 2018 - Datum van laatste herziening: 03-2022

Verdeler: URGO SA/NV - chaussée de Ruisbroek 76 - 1180 Bruxelles - België/Belgien

DE URGO Sprühpflaster, Filmogel®

- **Anwendungsgebiete:** Das URGO Sprühpflaster in der Originalformulierung von der URGO Forschung ist für oberflächliche Wunden, Kratzer und Schürfwunden an allen Körperstellen (auch in besonders schwierigen Bereichen wie z. B. an den Ellbogen oder Knien) indiziert.
- **Eigenschaften:** Nach dem Auftragen des transparenten Films: – schützt er die Wunde wie eine zweite Haut – ist wasserfest – wird der natürliche Heilungsprozess optimiert.
- **Anleitung:** Die Wunde reinigen und trocknen lassen. Das Spray aus einer Entfernung von 5-10 cm auf die Wunde aufbringen. Anschließend eine Minute lang trocknen lassen. Das Pflaster so häufig wie nötig erneut auftragen, es wird von selbst resorbiert.
- **Vorsichtsmaßnahmen:** Nicht auf infizierten, tiefen, nässenden Wunden sowie auf Verbrennungen anwenden. Kontakt mit den Augen und Schleimhäuten vermeiden. Nicht im Gesicht anwenden. Nicht einatmen. Kann beim Anbringen ein leicht kribbelndes Gefühl verursachen. Reizt die Augen. Nicht bei Kindern unter 3 Jahren anwenden. Bei Personen unter 16 Jahren muss das Produkt von einem Erwachsenen aufgetragen werden. Falls sich ein Film gebildet hat, durch den die Düse blockiert wird, sollte dieser Film abgekratzt werden, um eine bessere Diffusion zu ermöglichen.
- **Gegenanzeige:** Da keine Studien zur Anwendung bei Schwangeren oder stillenden Müttern vorliegen, wird die Anwendung des Produkts bei diesen Personengruppen nicht empfohlen.

Im Falle von schwerwiegenden Ereignissen oder einer Gesundheitsgefährdung wenden Sie sich bitte an: kontaktindeutschland@urgo.de

Für alle anderen Fragen oder Rückmeldungen wenden Sie sich bitte an: kontakt@urgo.de

Warnung. Behälter steht unter Druck, Erhitzen kann zu einer Explosion führen. Von Hitze (heißen Oberflächen), Funken, offenen Flammen und anderen Entzündungsquellen fernhalten. Nicht rauchen. Vor Sonnenlicht schützen. Darf nicht Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach dem Gebrauch. Nicht über einer offenen Flamme oder einer anderen Zündquelle zerstäuben. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In gut belüfteten Bereichen verwenden.

Datum der Ausstellung der CE-Kennzeichnung: 2018 - Letzte Überarbeitung der Packungsbeilage: 03-2022

Vertrieb in Belgien: URGO SA/NV - chaussée de Ruisbroek 76 - 1180 Bruxelles - België/Belgien
Vertrieb in Deutschland: Laboratoires URGO Healthcare - 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - Frankreich
Vertrieb in Österreich: URGO GmbH - Justus-von-Liebig-Straße 16 - 66280 Sulzbach - Deutschland

---

LABORATOIRES URGO HEALTHCARE	Laboratoires URGO HEALTHCARE SERVICE PAO - Bâtiment 20 Belem 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France Tél. 03 80 44 71 77 - E-mail : g.colas@fr.urgo.com
DÉSIGNATION DE L'ARTICLE :	**IFU PANSEMENT SPRAY EXPORT - Recto**
CODE ARTICLE : / *VERSION*	**109158** **C**
CODE PF :	**603713 - 602047 - 602363**
Réf Tracé DECOUPE :	XX-XX
DIMENSIONS :	160 x 210 mm Corps minimum 06 pts
IMPRESSION 1 COULEUR :	■ 300 U
PROCÉDÉ D'IMPRESSION :	+ Découpe OFFSET ☒ FLEXO ☐ SERIGRAPHIE ☐ NUMÉRIQUE ☐
DATE DE REALISATION :	27/01/2025 **LYC 1**
DATE DE VALIDATION :	31/01/2025 **LAC**
CHEF PRODUIT :	Charlotte GILLES

RO URGO Filmogel® Pansament Spray

Indicații: URGO Pansament Spray, formulă originală din cercetările URGO, este indicat în răni, zgârieturi, julituri, pentru toate zonele pielii (chiar și cele deosebit de dificile: coate, genunchi).

Proprietăți: Odată aplicată, pelicula transparentă: - protejează rana ca o a doua piele - este rezistentă la apă - optimizează procesul de vindecare.

Instrucțiuni de utilizare: Curățați și uscați rana. Aplicați pe rană ținând spray-ul la 5-10 cm de rană și lăsați să se usuce timp de un minut. Reaplicați ori de câte ori este necesar, pansamentul se resoarbe de la sine.

Precauții: A nu se utiliza pe răni infectate, adânci, umede, precum și pe arsuri. A nu se utiliza pe față. A nu se inhala. Poate provoca o ușoară senzație de furnicături la aplicare. Evitați contactul cu ochii. Iritant pentru ochi. A nu se utiliza la copii sub 3 ani. Pentru persoanele sub 16 ani, trebuie aplicat de către un adult. În cazul formării unei pelicule care blochează vârful, răzuiți această peliculă pentru o mai bună difuzie.

Contraindicație: Din cauza absenței studiilor la femeile însărcinate sau care alăptează, nu se recomandă utilizarea produsului.

Avertisment. Recipient sub presiune, pericol de explozie sub acțiunea căldurii. A se ține departe de surse de căldură (suprafețe fierbinți), scântei, flăcări deschise sau alte surse inflamabile. Fumatul interzis. A se proteja de lumina soarelui. Nu expuneți la temperaturi mai mari de 50 °C. Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. Nu vaporizați pe o flacără deschisă sau pe o altă sursă de ardere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A se utiliza în zone bine ventilate.

Data emiterii marcajului CE : 2018 - Ultima revizuire a prospectului : 03-2022

Distribuitor: MagnaPharm Marketing & Sales ROMANIA SRL Str. Av. Popișteanu, nr. 54A, Cladirea 2, din incinta Expo Business Park, etaj 7, Sector 1, București, Cod postal 012095, Tel: ++4 0372 502 200, Fax: ++4 0372 502 255

PL URGO Opatrunek w Sprayu, Filmogel®

Wskazania: URGO Opatrunek w Sprayu, oryginalna formuła będąca wynikiem prac badawczych firmy URGO, wskazany jest do stosowania na rany, otarcia, zadrapania we wszystkich miejscach (nawet szczególnie trudnych: łokcie, kolana).

Właściwości: Po zastosowaniu, przezroczysta warstwa: - chroni ranę niczym druga skóra - jest wodoodporna - optymalizuje proces gojenia.

Sposób użycia: Oczyścić i osuszyć ranę. Produkt należy aplikować z odległości 5-10 cm i pozostawić na jedną minutę do wyschnięcia. Należy stosować tak często jak to konieczne, opatrunek ulega samoistnemu wchłonięciu.

Środki ostrożności: Nie należy stosować na rany zakażone, rany głębokie, sączące się, takie jak oparzenia. Nie należy stosować w obrębie twarzy. Nie wdychać. Po zastosowaniu może powodować mrowienie. Należy unikać kontaktu z oczami. Działa drażniąco na oczy. Nie stosować u dzieci poniżej 3. roku życia. U osób poniżej 16. roku życia, produkt musi być aplikowany przez osobę dorosłą. W przypadku zatkania końcówki aplikatora przez utworzony film, należy go zdrapać w celu uzyskania lepszego rozpylania.

Przeciwwskazania: Ze względu na brak badań, stosowanie produktu u kobiet w ciąży i karmiących piersią nie jest zalecane.

Uwaga. Pojemnik pod ciśnieniem. Ogrzanie grozi wybuchem. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, iskrzenia, otwartego ognia, gorących powierzchni. Nie palić. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50°C. Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu. Chronić przed dziećmi. Stosować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Data wydania oznakowania CE: 2018 - Data ostatniej rewizji instrukcji używania: 03-2022

Dystrybutor w Polsce: URGO Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 142 B, 02-305 Warszawa

BG УРГО Спрей течна лепенка, Filmogel®

Показания: УРГО Спрей течна лепенка, оригинална формула на изследователите от УРГО, е предназначена за рани, ожулвания, охлузвания на всякакви места (дори на трудно достъпни: лакти, колене).

Свойства: След прилагане прозрачният филм: - предпазва раната като втора кожа - водоустойчив - подпомага процеса на заздравяване.

Указания: Почистете и подсушете раната. Напръскайте раната от разстояние 5-10 cm и я оставете 1 минута да изсъхне. Повтаряйте толкова често, колкото е необходимо, течната лепенка се реабсорбира от само себе си.

Предпазни мерки: Да не се използва върху инфектирани рани, дълбоки, гнойни рани и изгаряния. Да не се използва върху лицето. Да не се вдишва. Може да причини лекo чувство на смъдене след прилагане. Да се избягва контакт с очите. Дразни очите. Да не се използва при деца на възраст под 3 години. При лица под 16 години трябва да се прилага от възрастен. В случай на образуване на филм, запушващ накрайника, филмът следва да се отстрани за по-добро разпръскване.

Противопоказания: Поради липса на изследвания при бременни жени или кърмачки, употребата на продукта не се препоръчва.

Предупреждение. Контейнер под налягане; нагряването може да причини експлозия. Да се пази далеч от топлина (горещи повърхности), искри, открити пламъци или други запалими източници. Тютюнопушенето забранено. Да се пази от слънчева светлина. Да не се излага на температура над 50°C. Да не се пробива или гори, дори след употреба. Да не се пръска в открит пламък или друг източник на огън. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Да се използва в добре проветриви помещения.

Дата на разрешаване на CE маркировката: 2018 г. Последна ревизия на листовката: 03-2022

Търговец на едро: МагнаФарм България ЕАД, София 1220, бул. Рожен 24, България, тел. 02/890 39 13

EE URGO sprei plaaster, filmogel®

Näidustused: URGO poolt väljatöötatud originaalse koostisega URGO sprei plaaster on näidustatud kasutamiseks haavadel, kriimustustel ja marrastustel olenemata nende asukohast, sealhulgas ka kõige keerulisemates kohtades nagu küünarnukid ja põlved.

Omadused: Moodustab pärast pealekandmist läbipaistva kile: - kaitseb haava nagu „teine nahk" - on veekindel - soodustab paranemist.

Kasutamine: Puhastada ja kuivatada haav. Kanda haavale, hoides pihustit haavast 5-10 cm kaugusel ja lasta ühe minuti jooksul kuivada. Uuendada vastavalt vajadusele, plaaster eemaldub iseenesest.

Ettevaatusabinõud: Mitte kasutada põletikulistel, sügavatel, märgadel ega põletushaavadel. Mitte kasutada näol. Mitte sisse hingata. Võib põhjustada pealekandmisel kerget kipitustunnet. Vältida silma sattumist. Ärritab silmi. Mitte kasutada alla 3-aastastel lastel. Alla 16-aastastel lastel peab toodet peale kandma täiskasvanu. Kui otsikule moodustub pihustamist takistav kile, kraapida see parema pihustuse tagamiseks ära.

Vastunäidustus: Raseduse ja imetamise ajal ei ole soovitatav kasutada, kuna puuduvad uuringud.

Hoiatused. Mahuti on rõhu all, kuumenemisel võib plahvatada. Hoida eemal kuumusest (kuumadest pindadest), sädemetest, lahtisest leegist ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C. Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist. Mitte pihustada leekidesse või muusse süüteallikasse. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Kasutada hästi ventileeritavates kohtades.

CE-märgise väljastamise kuupäev: 2018 - Kasutusjuhendi viimane versioon: 03.2022

Levitaja: Miecys-Pharm OÜ, Pärnu mnt. 501, 76401 Laagri. Tel: 738 0676

LT URGO Purškiamas pleistras, Filmogel®

Indikacijos: URGO Purškiamas pleistras, originali URGO tyrimų formulė, puršksti ant žaizdų, įdrėskimų, įbrėžimų, visoms kūno vietoms (net ypač sudėtingoms: alkūnėms, keliams).

Savybės: Užpurškus skaidrią plėvelę - apsaugo žaizdą kaip antra oda - yra atspari vandeniui - sutrumpina gijimo procesą.

Vartojimo nurodymai: Išvalykite ir nusausinkite žaizdą. Užpurškite ant žaizdos laikydami purškiklį 5-10 cm atstumu nuo žaizdos ir palikite džiūti vieną minutę. Pakartotinai purškite taip dažnai, kaip reikia, pleistras rezorbuojasi savaime.

Atsargumo priemonės: Nenaudokite ant infekuotų žaizdų, gilių, drėgnų žaizdų ir nudegimų. Nenaudokite ant veido. Neįkvėpkite. Gali sukelti lengvą dilgčiojimo pojūtį. Vengti patekimo į akis. Dirgina akis. Nenaudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. Jaunesniems nei 16 metų asmenims pleistrą turi užpurkšti suaugusieji. Jei ant galiuko susidaro plėvelė, ją nubraukite, kad purškalas geriau ištekėtų.

Kontraindikacijos: Kadangi tyrimų su nėščiomis ar maitinančiomis moterimis neatlikta, produkto jomis vartoti nerekomenduojama.

Įspėjimai. Slėginis indas, kaitinamas gali sprogti. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių (karštų paviršių), kibirkščių, atviros liepsnos ar kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. Saugoti nuo saulės šviesos. Saugoti nuo aukštesnės nei 50 °C temperatūros. Nepradurti ar nedeginti, net po naudojimo. Negalima garinti ant atviros liepsnos ar kito degimo šaltinio. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Naudokite gerai vėdinamose patalpose.

CE ženklo išdavimo data: 2018 - Informacinis lapelis paskutinį kartą peržiūrėtas: 2022-03

Platintojas: UAB „Miecys", Masiulškių g. 15, Sutkūnai, Šiaulių raj., LT-76104, Tel. 8 800 12 345, www.miecys.lt

LV URGO Plāksteris – aerosols, Filmogel®

Indikācijas: URGO Plāksteris – aerosols ar oriģinālo Urgo izstrādāto formulu ir paredzēts brūcēm, skrambām, nobrāzumiem visās ādas zonās (pat īpaši sarežģītās vietās, piem., uz elkoņiem, celgaliem).

Īpašības: Pēc uzklāšanas caurspīdīgā aizsargplēvīte: - aizsargā brūci gluži kā otra āda – ir ūdensizturīga un veicina dzīšanas procesu.

Lietošana: Notīriet un nosusiniet brūci. Apsmidziniet brūci no 5–10 cm attāluma un ļaujiet vienu minūti nožūt. Atkārtoti uzklājiet tik bieži, cik nepieciešams, jo plāksteris pats uzsūcas.

Piesardzības pasākumi: Neuzklājiet uz inficētām, dziļām, mitrām brūcēm, kā arī apdegumiem. Neuzklājiet uz sejas. Neieelpojiet. Uzklājot var rasties neliela tirpšanas sajūta. Izvairieties no līdzekļa saskares ar acīm. Kairina acis. Neizmantojiet bērniem, kuri jaunāki par 3 gadiem. Personām, kas jaunākas par 16 gadiem, to jāuzklāj pieaugušajam. Ja aerosola sprauslu aizsprosto plēvīte, noņemiet šo plēvīti, lai nodrošinātu labāku izsmidzinājumu.

Kontrindikācijas: Tā kā nav veikti atbilstoši pētījumi, nav ieteicams lietot grūtniecēm un sievietēm, kuras baro bērnu ar krūti.

Uzmanību. Konteiners zem spiediena, karsēšana var izraisīt sprādzienu. Sargāt no karstuma (karstām virsmām), dzirkstelēm, atklātas liesmas vai citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt. Sargāt no saules stariem. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C. Nedrīkst caurdurt vai dedzināt pat pēc izlietošanas. Neizsmidziniet atklātas liesmas virzienā vai pret citiem aizdegšanās avotiem. Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā. Lietojiet labi vēdināmās telpās.

CE marķējuma izdošanas datums: 2018. gads - Pēdējā lietošanas instrukcijas pārskatīšana: 03-2022

Izplatītājs: SIA "G.Miežis Ārsts" Mūkusalas iela 51, Rīgā - t. 80009900 - www.miecys.lv

CE 0459

75

REF 602047 602363 603713

MD 40 ml

Al Azul



Highly flammable
Extrêmement inflammable
Fácilmente inflamable
Extremamente inflamável
Altamente inflammabile
Zeer licht ontvlambaar
Hochentzündlich
Foarte inflamabil
Produkt wysoce łatwopalny
Силно запалимо
Väga tuleohtlik
Labai degus
Viegli uzliesmojošs

Laboratoires URGO HEALTHCARE - 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France / / Frankreich / Франция / Prantsusmaa / Prancūzija / Francja

AN1499 0003

LABORATOIRES URGO HEALTHCARE

Laboratoires URGO HEALTHCARE
SERVICE PAO - Bâtiment 20 Belem
42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France
Tél. 03 80 44 71 77 - E-mail : g.colas@fr.urgo.com

DÉSIGNATION DE L'ARTICLE :
IFU PANSEMENT SPRAY EXPORT - Verso

CODE ARTICLE :	CODE PF :
109158 VERSION C	603713 - 602047 - 602363
Réf Tracé DECOUPE : XX-XX	DIMENSIONS : 160 x 210 mm Corps minimum 06 pts

IMPRESSION 1 COULEUR : ■ 300 U

+ Découpe

PROCÉDÉ D'IMPRESSION : OFFSET ☒ FLEXO ☐ SERIGRAPHIE ☐ NUMÉRIQUE ☐

DATE DE REALISATION : 27/01/2025 LYC 1

DATE DE VALIDATION : 31/01/2025 LAC

CHEF PRODUIT : Charlotte GILLES